AGREEMENT ON GUIDELINES FOR CLASSROOM COPYING IN NOT-FOR-PROFIT EDUCATIONAL INSTITUTIONS

WITH RESPECT TO BOOKS AND PERIODICALS

The purpose of the following guidelines is to state the minimum and not the maximum standards of educational fair use under Section 107 of H.R. 2223 (this section). The parties agree that the conditions determining the extent of permissible copying for educational purposes may change in the future; that certain types of copying permitted under these guidelines may not be permissible in the future; and conversely that in the future other types of copying not permitted under these guidelines may be permissible under revised guidelines.

Moreover, the following statement of guidelines is not intended to limit the types of copying permitted under the standards of fair use under judicial decision and which are stated in Section 107 of the Copyright Revision Bill (this section). There may be instances in which copying which does not fall within the guidelines stated below may nonetheless be permitted under the criteria of fair use.

GUIDELINES

I. *Single Copying for Teachers*

A single copy may be made of any of the following by or for a teacher at his or her individual request for his or her scholarly research or use in teaching or preparation to teach a class:

A. A chapter from a book;
B. An article from a periodical or newspaper;
C. A short story, short essay or short poem, whether or not from a collective work;
D. A chart, graph, diagram, drawing, cartoon or picture from a book, periodical, or newspaper;

II. *Multiple Copies for Classroom Use*

Multiple copies (not to exceed in any event more than one copy per pupil in a course) may be made by or for the teacher giving the course for classroom use or discussion; provided that:

A. The copying meets the tests of brevity and spontaneity as defined below; and,
B. Meets the cumulative effect test as defined below; and
C. Each copy includes a notice of copyright.

Definitions:

Brevity

(i) Poetry: (a) A complete poem if less than 250 words and if printed on not more than two pages or, (b) from a longer poem, an excerpt of not more than 250 words.

(ii) Prose: (a) Either a complete article, story or essay of less than 2,500 words, or (b) an excerpt from any prose work of not more than 1,000 words or 10% of the work, whichever is less, but in any event a minimum of 500 words.

(Each of the numerical limits stated in "i" and "ii" above may be expanded to permit the completion of an unfinished line of a poem or of an unfinished prose paragraph.)

(iii) Illustration: One chart, graph, diagram, drawing, cartoon or picture per book or per

periodical issue.

(iv) "Special" works: Certain works in poetry, prose or in "poetic prose" which often combine language with illustrations and which are intended sometimes for children and at other times for a more general audience fall short of 2,500 words in their entirety. Paragraph "ii" above notwithstanding such "special works" may not be reproduced in their entirety; however, an excerpt comprising not more than two of the published pages of such special work and containing not more than 10% of the words found in the text thereof, may be reproduced.

Spontaneity

(i) The copying is at the instance and inspiration of the individual teacher, and

(ii) The inspiration and decision to use the work and the moment of its use for maximum teaching effectiveness are so close in time that it would be unreasonable to expect a timely reply to a request for permission.

Cumulative Effect

(i) The copying of the material is for only one course in the school in which the copies are made.

(ii) Not more than one short poem, article, story, essay or two excerpts may be copied from the same author, nor more than three from the same collective work or periodical volume during one class term.

(iii) There shall not be more than nine instances of such multiple copying for one course during one class term. (The limitations stated in "ii" and "iii" above shall not apply to current news periodicals and newspapers and current news sections of other periodicals.)

III. *Prohibitions as to I and II Above*

Notwithstanding any of the above, the following shall be prohibited:

(A) Copying shall not be used to create or to replace or substitute for anthologies, compilations or collective works. Such replacement or substitution may occur whether copies of various works or excerpts therefrom are accumulated or reproduced and used separately.

(B) There shall be no copying of or from works intended to be "consumable" in the course of study or of teaching. These include workbooks, exercises, standardized tests and test booklets and answer sheets and like consumable material.

(C) Copying shall not:

(a) substitute for the purchase of books, publishers' reprints or periodicals;

(b) be directed by higher authority;

(c) be repeated with respect to the same item by the same teacher from term to term.

(D) No charge shall be made to the student beyond the actual cost of the photocopying.

Agreed March 19, 1976.

Ad Hoc Committee on Copyright Law Revision: By Sheldon Elliott Steinbach. Author-Publisher Group: Authors League of America: By Irwin Karp, Counsel. Association of American Publishers, Inc.: By Alexander C. Hoffman. Chairman, Copyright Committee.

GUIDELINES FOR EDUCATIONAL USES OF MUSIC

The purpose of the following guidelines is to state the minimum and not the maximum standards of educational fair use under Section 107 of H.R. 2223 (this section). The parties agree that the conditions determining the extent of permissible copying for educational purposes may change in the future; that certain types of copying permitted under these guidelines may not be permissible in the future, and conversely that in the future other types of copying not permitted under these guidelines may be permissible under revised guidelines.

Moreover, the following statement of guidelines is not intended to limit the types of copying permitted under the standards of fair use under judicial decision and which are stated in Section 107 of the Copyright Revision Bill (this section). There may be instances in which copying which does not fall within the guidelines stated below may nonetheless be permitted under the criteria of fair use.

A. *Permissible Uses*

1. Emergency copying to replace purchased copies which for any reason are not available for an imminent performance provided purchased replacement copies shall be substituted in due course.

2. (a) For academic purposes other than performance, multiple copies of excerpts of works may be made, provided that the excerpts do not comprise a part of the whole which would constitute a performable unit such as a section, movement or aria, but in no case more than 10% of the whole work. The number of copies shall not exceed one copy per pupil.

(b) For academic purposes other than performance, a single copy of an entire performable unit (section, movement, aria, etc.) that is, (1) confirmed by the copyright proprietor to be out of print or (2) unavailable except in a larger work, may be made by or for a teacher solely for the purpose of his or her scholarly research or in preparation to teach a class.

3. Printed copies which have been purchased may be edited or simplified provided that the fundamental character of the work is not distorted or the lyrics, if any, altered or lyrics added if none exist.

4. A single copy of recordings of performances by students may be made for evaluation or rehearsal purposes and may be retained by the educational institution or individual teacher.

5. A single copy of a sound recording (such as a tape, disc or cassette) of copyrighted music may be made from sound recordings owned by an educational institution or an individual teacher for the purpose of constructing aural exercises or examinations and may be retained by the educational institution or individual teacher. (This pertains only to the copyright of the music itself and not to any copyright which may exist in the sound recording.)

B. *Prohibitions*

1. Copying to create or replace or substitute for anthologies, compilations or collective works.

2. Copying of or from works intended to be "consumable" in the course of study or of teaching such as workbooks, exercises, standardized tests and answer sheets and like material.

3. Copying for the purpose of performance, except as in A(1) above.

4. Copying for the purpose of substituting for the purchase of music, except as in A(1) and A(2) above.

5. Copying without inclusion of the copyright notice which appears on the printed copy.

The problem of off-the-air taping for nonprofit classroom use of copyrighted audiovisual

works incorporated in radio and television broadcasts has proved to be difficult to resolve. The Committee believes that the fair use doctrine has some limited application in this area, but it appears that the development of detailed guidelines will require a more thorough exploration than has so far been possible of the needs and problems of a number of different interests affected, and of the various legal problems presented. Nothing in section 107 or elsewhere in the bill is intended to change or prejudge the law on the point. On the other hand, the Committee is sensitive to the importance of the problem, and urges the representatives of the various interests, if possible under the leadership of the Register of Copyrights, to continue their discussions actively and in a constructive spirit. If it would be helpful to a solution, the Committee is receptive to undertaking further consideration of the problem in a future Congress.

The Committee appreciates and commends the efforts and the cooperative and reasonable spirit of the parties who achieved the agreed guidelines on books and periodicals and on music. Representatives of the American Association of University Professors and of the Association of American Law Schools have written to the Committee strongly criticizing the guidelines, particularly with respect to multiple copying, as being too restrictive with respect to classroom situations at the university and graduate level. However, the Committee notes that the Ad Hoc group did include representatives of higher education, that the stated "purpose of the * * * guidelines is to state the minimum and not the maximum standards of educational fair use" and that the agreement acknowledges "there may be instances in which copying which does not fall within the guidelines * * * may nonetheless be permitted under the criteria of fair use."

The Committee believes the guidelines are a reasonable interpretation of the minimum standards of fair use. Teachers will know that copying within the guidelines is fair use. Thus, the guidelines serve the purpose of fulfilling the need for greater certainty and protection for teachers. The Committee expresses the hope that if there are areas where standards other than these guidelines may be appropriate, the parties will continue their efforts to provide additional specific guidelines in the same spirit of good will and give and take that has marked the discussion of this subject in recent months.

Reproduction and Uses for Other Purposes. The concentrated attention given the fair use provision in the context of classroom teaching activities should not obscure its application in other areas. It must be emphasized again that the same general standards of fair use are applicable to all kinds of uses of copyrighted material, although the relative weight to be given them will differ from case to case.

The fair use doctrine would be relevant to the use of excerpts from copyrighted works in educational broadcasting activities not exempted under section 110(2) or 112, and not covered by the licensing provisions of section 118. In these cases the factors to be weighed in applying the criteria of this section would include whether the performers, producers, directors, and others responsible for the broadcast were paid, the size and nature of the audience, the size and number of excerpts taken and, in the case of recordings made for broadcast, the number of copies reproduced and the extent of their reuse or exchange. The availability of the fair use doctrine to educational broadcasters would be narrowly circumscribed in the case of motion pictures and other audiovisual works, but under appropriate circumstances it could apply to the nonsequential showing of an individual still or slide, or to the performance of a short excerpt from a motion picture for criticism or comment.

Another special instance illustrating the application of the fair use doctrine pertains to the making of copies or phonorecords of works in the special forms needed for the use of blind persons. These special forms, such as copies in Braille and phonorecords of oral readings

(talking books), are not usually made by the publishers for commercial distribution. For the most part, such copies and phonorecords are made by the Library of Congress' Division for the Blind and Physically Handicapped with permission obtained from the copyright owners, and are circulated to blind persons through regional libraries covering the nation. In addition, such copies and phonorecords are made locally by individual volunteers for the use of blind persons in their communities, and the Library of Congress conducts a program for training such volunteers. While the making of multiple copies or phonorecords of a work for general circulation requires the permission of the copyright owner, a problem addressed in section 710 of the bill, the making of a single copy or phonorecord by an individual as a free service for blind persons would properly be considered a fair use under section 107.

A problem of particular urgency is that of preserving for posterity prints of motion pictures made before 1942. Aside from the deplorable fact that in a great many cases the only existing copy of a film has been deliberately destroyed, those that remain are in immediate danger of disintegration; they were printed on film stock with a nitrate base that will inevitably decompose in time. The efforts of the Library of Congress, the American Film Institute, and other organizations to rescue and preserve this irreplaceable contribution to our cultural life are to be applauded, and the making of duplicate copies for purposes of archival preservation certainly falls within the scope of "fair use."

When a copyrighted work contains unfair, inaccurate, or derogatory information concerning an individual or institution, the individual or institution may copy and reproduce such parts of the work as are necessary to permit understandable comment on the statements made in the work.

The Committee has considered the question of publication, in Congressional hearings and documents, of copyrighted material. Where the length of the work or excerpt published and the number of copies authorized are reasonable under the circumstances, and the work itself is directly relevant to a matter of legitimate legislative concern, the Committee believes that the publication would constitute fair use.

During the consideration of the revision bill in the 94th Congress it was proposed that independent newsletters, as distinguished from house organs and publicity or advertising publications, be given separate treatment. It is argued that newsletters are particularly vulnerable to mass photocopying, and that most newsletters have fairly modest circulations. Whether the copying of portions of a newsletter is an act of infringement or a fair use will necessarily turn on the facts of the individual case. However, as a general principle, it seems clear that the scope of the fair use doctrine should be considerably narrower in the case of newsletters than in that of either mass-circulation periodicals or scientific journals. The commercial nature of the user is a significant factor in such cases: Copying by a profit-making user of even a small portion of a newsletter may have a significant impact on the commercial market for the work.

The Committee has examined the use of excerpts from copyrighted works in the art work of calligraphers. The committee believes that a single copy reproduction of an excerpt from a copyrighted work by a calligrapher for a single client does not represent an infringement of copyright. Likewise, a single reproduction of excerpts from a copyrighted work by a student calligrapher or teacher in a learning situation would be a fair use of the copyrighted work.

The Register of Copyrights has recommended that the committee report describe the relationship between this section and the provisions of section 108 relating to reproduction by libraries and archives. The doctrine of fair use applies to library photocopying, and nothing contained in section 108 "in any way affects the right of fair use." No provision of section 108 is

intended to take away any rights existing under the fair use doctrine. To the contrary, section 108 authorizes certain photocopying practices which may not qualify as a fair use.

The criteria of fair use are necessarily set forth in general terms. In the application of the criteria of fair use to specific photocopying practices of libraries, it is the intent of this legislation to provide an appropriate balancing of the rights of creators, and the needs of users.